

BOSE[®]



Acoustimass[®] 5 series V Acoustimass[®] 3 series V stereo speaker system

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding | Guía del propietario | Käyttöohje
Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni | Kezelési útmutató | Podręcznik użytkownika | Manual do proprietário | Bruksanvisning

Informazioni sulle normative



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 1999/5/CE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance.

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi

Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0

0: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

Compilare e conservare le seguenti informazioni.

I numeri di serie sono riportati sul pannello dei connettori del modulo Acoustimass®.

Numero di serie: _____

Numero modello: _____

Data d'acquisto: _____

Conservare lo scontrino fiscale insieme a questo manuale di istruzioni.

Introduzione

Informazioni sul sistema di diffusori stereo Bose® Acoustimass® 4
 Caratteristiche del sistema 4
 Disimballaggio 4

Installazione

Indicazioni per la collocazione 5
 Esempio di posizionamento del sistema 5
 Collegamento dei diffusori al modulo Acoustimass 6
 Montaggio dei diffusori 6
 Collegamento del modulo Acoustimass® al ricevitore o all'amplificatore 7
 Prima di collegare il ricevitore o l'amplificatore 7
 Verifica del sistema 7
 Informazioni sulla protezione automatica del sistema 7

Manutenzione

Risoluzione dei problemi 8
 Verifica dei canali dei diffusori del ricevitore o amplificatore 8
 Pulizia 8
 Assistenza tecnica 8
 Garanzia limitata 8

Informazioni tecniche

Compatibilità 9
 Consigli per il cablaggio 9

Introduzione

Informazioni sul sistema di diffusori stereo Bose® Acoustimass®

Il sistema di diffusori stereo Bose Acoustimass riproduce un suono ampio e realistico da piccoli diffusori ad alte prestazioni, garantendo un'esperienza audio omogenea indipendentemente dal contenuto, dalla sorgente e dall'ambiente di ascolto.

Caratteristiche del sistema

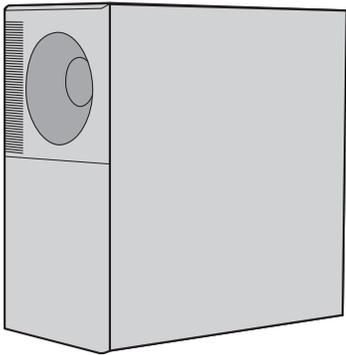
- La tecnologia dei diffusori Bose Acoustimass offre prestazioni audio piene e realistiche.
- Il modulo Acoustimass occultabile produce bassi profondi e di forte impatto.
- I diffusori possono essere montati sulla parete oppure appoggiati su piedistalli da tavolo o da pavimento (kit disponibili separatamente).

Disimballaggio

Aprire con cautela la confezione e verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



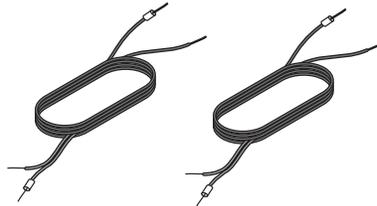
AVVERTENZA: Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



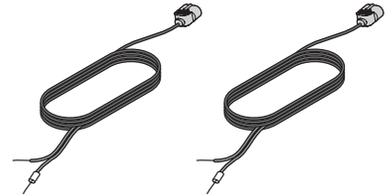
Modulo Acoustimass



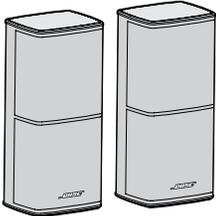
Piedini in gomma



(2) cavi per diffusori



(2) cavi per diffusori



Sistema Acoustimass 5

(2) diffusori Direct/Reflecting® serie II



Sistema Acoustimass 3

(2) diffusori Virtually Invisible® serie II

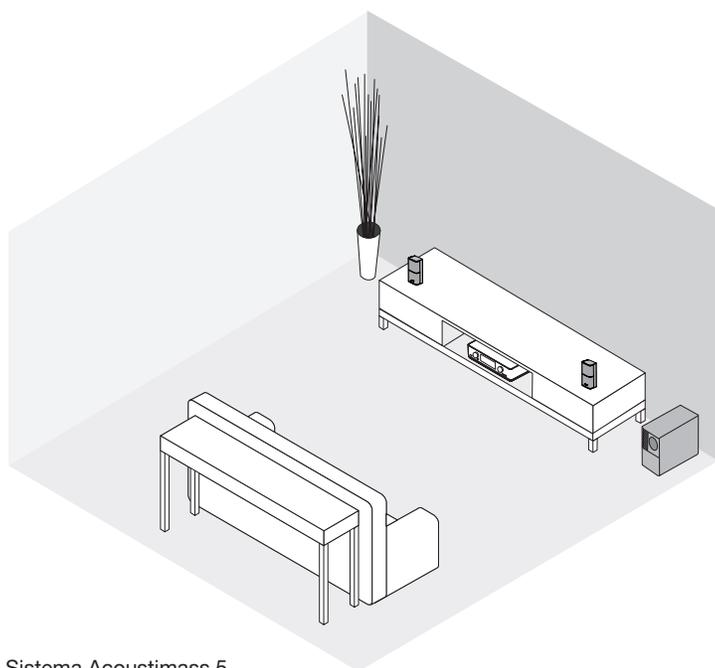
Nota: Se il sistema presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.

Indicazioni per la collocazione

Collocare il sistema fuori e lontano da cabinet metallici e da altri componenti audio/video nonché da fonti dirette di calore.

Modulo Acoustimass®	<ul style="list-style-type: none"> • Collocare il modulo sugli appositi piedini in gomma lungo una parete, a una distanza di 1,5 m dall'angolo. Per incrementare la potenza dei bassi, avvicinare il modulo all'angolo. • Scegliere una superficie stabile e piana. Le vibrazioni possono infatti causare lo spostamento del modulo, soprattutto su superfici lisce come marmo, vetro o legno molto levigato. • Lasciare almeno 50 mm di spazio tra l'apertura e la parete. • Collocare il modulo ad almeno 0,6 m dal televisore per evitare l'interferenza magnetica con l'immagine televisiva. Se si verificano interferenze, spostare ulteriormente il modulo.
Diffusori	<ul style="list-style-type: none"> • Posizionare i diffusori una distanza compresa tra 1 e 4,6 metri l'uno dall'altro. • Posizionare i diffusori ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi televisore con tubo catodico.

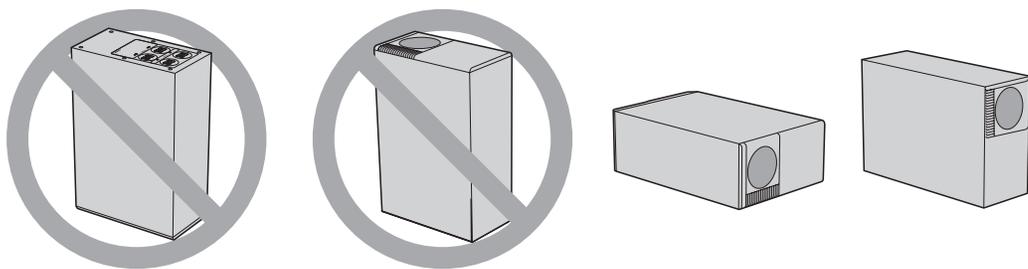
Esempio di posizionamento del sistema



Sistema Acoustimass 5

Nota: Applicare i piedini in gomma al modulo Acoustimass per proteggere il pavimento.

ATTENZIONE: Quando il modulo Acoustimass è in uso, non appoggiarlo sul lato anteriore o posteriore.



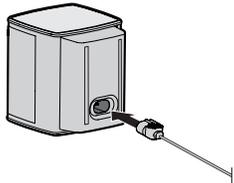
Installazione

Collegamento dei diffusori al modulo Acoustimass

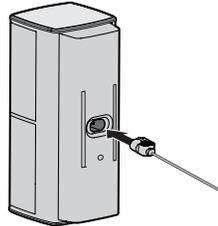
Usare i due cavi dei diffusori forniti per collegare i diffusori al modulo Acoustimass.

ATTENZIONE: Prima di effettuare i collegamenti, spegnere e scollegare dall'alimentazione tutti i componenti.

1. Inserire lo spinotto **L** del cavo del diffusore sinistro nel diffusore sinistro, con l'etichetta rivolta verso il basso.
2. Inserire lo spinotto **R** del cavo del diffusore destro nel diffusore destro, con l'etichetta rivolta verso il basso.



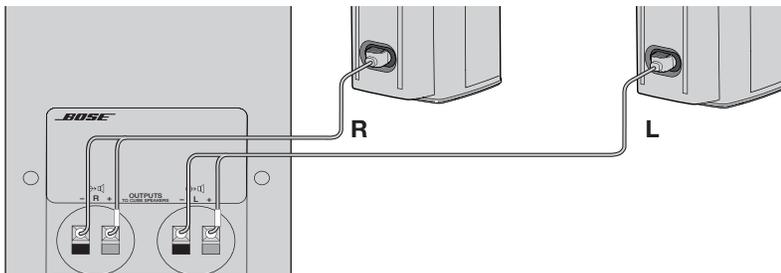
Sistema Acoustimass 3



Sistema Acoustimass 5

ATTENZIONE: Non collegare l'amplificatore o il ricevitore direttamente ai diffusori. Collegare i diffusori al modulo Acoustimass per evitare di danneggiare il sistema.

3. Collegare l'altra estremità del cavo del diffusore sinistro al terminale **OUTPUTS TO CUBE SPEAKERS** sinistro (**L**) sul pannello dei connettori del modulo Acoustimass.
 - A. Inserire il cavo contrassegnato nel terminale positivo (+) (colore rosso).
 - B. Inserire il cavo non contrassegnato nel terminale negativo (-) (colore nero).
4. Ripetere il punto 3 per il cavo del diffusore destro, collegandolo al terminale **R** (destro).



Montaggio dei diffusori

I diffusori possono essere agganciati a supporti da parete o appoggiati su piedistalli da tavolo o da pavimento. È anche possibile utilizzare un cavo diffusori aggiuntivo e un connettore Bose per incrementare la distanza tra i diffusori e il modulo Acoustimass. Per acquistare questi accessori, contattare il rivenditore Bose più vicino o visitare il sito www.Bose.com

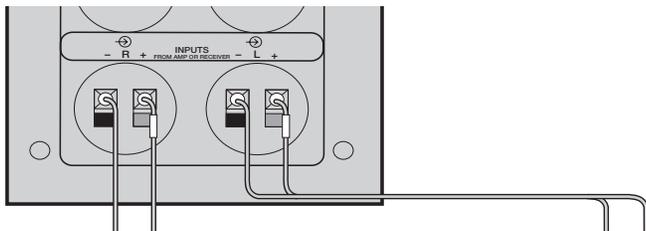
ATTENZIONE: Non utilizzare altri accessori per montare i diffusori.

Collegamento del modulo Acoustimass® al ricevitore o all'amplificatore

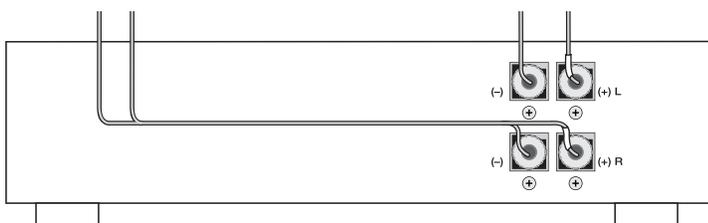
I cavi dei diffusori senza spinotti servono per collegare il modulo Acoustimass al ricevitore o amplificatore. Il sistema di diffusori è compatibile con amplificatori e ricevitori con una potenza nominale da 10 a 200 watt per canale e un'impedenza di 4-8 ohm. Consultare il manuale di istruzioni del ricevitore o amplificatore.

ATTENZIONE: Un cablaggio non corretto può compromettere la riproduzione dei bassi e danneggiare il sistema.

1. Collegare i cavi dei diffusori ai terminali **INPUTS FROM AMP OR RECEIVER** sul pannello posteriore del modulo Acoustimass:
 - A. Collegare il cavo contrassegnato al terminale positivo (+) della coppia di terminali di ingresso **L** (sinistra).
 - B. Collegare il cavo non contrassegnato al terminale negativo (-) della coppia di terminali di ingresso **L** (sinistra).
 - C. Ripetere i punti **A** e **B** con l'altro cavo dei diffusori per la coppia di terminali di ingresso **R** (destra).



2. Collegare le altre estremità dei cavi ai terminali dei diffusori dell'amplificatore o ricevitore.
 - A. Collegare il cavo contrassegnato connesso alla coppia di terminali di ingresso **L** (sinistra) del modulo al terminale positivo (+) SINISTRO dell'amplificatore o ricevitore.
 - B. Collegare il cavo non contrassegnato connesso alla coppia di terminali di ingresso **L** (sinistra) del modulo al terminale negativo (-) SINISTRO dell'amplificatore o ricevitore.
 - C. Ripetere i punti A e B con il cavo connesso alla coppia di terminali in ingresso **R** (destra) del modulo Acoustimass e la coppia DESTRA di terminali in ingresso dell'amplificatore o ricevitore.



Prima di collegare il ricevitore o l'amplificatore:

- Assicurarsi che non vi sia alcun contatto accidentale tra i trefoli dei cavi sui rispettivi terminali che potrebbe causare un cortocircuito e danneggiare il ricevitore o l'amplificatore.
- Controllare tutti i collegamenti per evitare di danneggiare i diffusori. Assicurarsi che i diffusori siano collegati al modulo e non direttamente all'amplificatore o al ricevitore.

Verifica del sistema

Una volta accesi l'amplificatore e il modulo Acoustimass®, il sistema dovrebbe rispondere nel modo seguente:

- Con il controllo del bilanciamento dell'amplificatore ruotato verso sinistra, il suono dovrebbe provenire dal modulo Acoustimass e dal solo diffusore sinistro.
- Con il controllo del bilanciamento ruotato verso destra, il suono dovrebbe provenire dal modulo Acoustimass e dal solo diffusore destro.
- Con il controllo del bilanciamento in posizione centrale, la musica contenente bassi dovrebbe essere riprodotta allo stesso modo o più forte rispetto a quando il controllo viene ruotato verso sinistra o verso destra.

Se il sistema non risponde come descritto, verificare tutte le connessioni e controllare che i terminali positivi e negativi dei cavi siano stati collegati correttamente. Se il sistema continua a non rispondere come dovrebbe, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 8.

Informazioni sulla protezione automatica del sistema

Se l'audio viene riprodotto a volumi elevati, il circuito di protezione automatica del sistema Acoustimass si attiva per evitare danni al sistema dovuti a sovraccarichi elettrici. Quando ciò accade, si percepisce una leggera riduzione del volume a indicare che la potenza d'ingresso può avere superato i livelli di sicurezza. L'impostazione del volume a tale livello o oltre per periodi di tempo prolungati è sconsigliata.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Audio distorto o assente	<ul style="list-style-type: none">• Scollegare l'amplificatore o il ricevitore dal sistema e ricollegare il modulo Acoustimass® a un altro amplificatore o ricevitore funzionante. Se il sistema funziona, il problema riguarda il ricevitore o l'amplificatore.• Spegnerne l'amplificatore o il ricevitore e verificare tutte le connessioni tra i diffusori, il modulo e l'amplificatore o ricevitore.• Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni dell'amplificatore o del ricevitore.• Vedere "Verifica dei canali dei diffusori del ricevitore o amplificatore".

Verifica dei canali dei diffusori del ricevitore o amplificatore

Se uno dei diffusori non riproduce l'audio o lo riproduce in modo distorto, è possibile che il canale del diffusore corrispondente dell'amplificatore o del ricevitore sia difettoso.

1. Scollegare entrambi i cavi dei diffusori dall'amplificatore o ricevitore.
2. Ricollegare il cavo dai terminali **INPUTS L** del modulo Acoustimass® ai terminali del diffusore destro dell'amplificatore o ricevitore.
3. Scollegare entrambi i cavi dei diffusori dall'amplificatore o ricevitore. Ricollegare il cavo dagli **INGRESSI L** del modulo Acoustimass® ai terminali del diffusore destro dell'amplificatore o ricevitore.
4. Impostare il controllo del bilanciamento dell'amplificatore o del ricevitore completamente a destra e accendere l'amplificatore o il ricevitore. Se il diffusore sinistro riproduce l'audio correttamente, è possibile che il canale del diffusore sinistro dell'amplificatore o del ricevitore sia difettoso.
5. Ripetere la procedura per verificare il diffusore destro, ricollegando il cavo dai terminali **INPUTS R** del modulo ai terminali del diffusore sinistro dell'amplificatore o ricevitore.

ATTENZIONE: NON collegare l'altro diffusore al canale potenzialmente difettoso. Se il canale è difettoso, potrebbe danneggiare il modulo Acoustimass.

Pulizia

- Pulire la superficie del sistema con un panno morbido e umido.
- Non utilizzare spray vicino al sistema. Non utilizzi solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di versare liquidi nelle aperture.
- Le griglie dei diffusori possono essere pulite con un aspirapolvere. Per evitare di danneggiare i driver posizionati immediatamente dietro la griglia, premere molto delicatamente.

Assistenza tecnica

Per ulteriore assistenza, rivolgersi al servizio clienti Bose®. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.

Garanzia limitata

Il sistema è coperto da una garanzia limitata. I dettagli sulla garanzia limitata sono riportati sulla scheda di registrazione del prodotto inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Le informazioni sulla garanzia fornite con il prodotto non sono valide per l'Australia e la Nuova Zelanda. Per i dettagli della garanzia in Australia e Nuova Zelanda, consultare il nostro sito web all'indirizzo www.bose.com.au/warranty o www.bose.com.nz/warranty.

Compatibilità

Compatibile con ricevitori o amplificatori con impedenza nominale da 4 a 8 ohm

Compatibile con ricevitori o amplificatori con potenza nominale da 10 a 100 watt per canale

IEC MPAA: 50 watt per canale

Consigli per il cablaggio

In base a una deviazione di risposta in frequenza massima di $\pm 0,5$ dB.

Sezione	Lunghezza
18 (0,75 mm ²)	9 m max
16 (1,5 mm ²)	14 m max



719708-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM719708 Rev.00